

« ما هداني البحث إلا إلى رجل واحد اجتمع له كل ما يراد من صفات ، هو الأستاذ أحمد حسن الزيات ، فهو قد اشتمل طويلاً بتدريس الأدب العربي في مصر وخارجها ، وله بشوق معرفة ، وهو أديب كبير ذواقة للشعر والنثر ، حام وحارس للبلاغة ، ومؤلف تاريخ الأدب العربي في مجلدات لا تحلو منها مدرسة ولا يستغنى عنها مدرس ، وله بمد من طول الباع ورسوخ القدم ، والرغبة في البحث والدأب على الاستقصاء ، ما يجعل لهذا الكرسي قدراً وبكفلاً له مقاماً في المحيط الفكري والأدبي في مصر والبلاد العربية » .

وهذا الذي يشير به الأستاذ الحكيم من اختيار أستاذ من خارج الجامعة لم يحدث بمد عندنا ، فلا تزال الجامعة قاصرة أمرها على أسانذتها ، ولست أدري هل فكرت في الانتفاع بأعلام الأسانذة « غير الرسميين » أو لم تحظر لها هذه الفكرة بمد ؟ والواقع أن هؤلاء الأعلام أسانذة في جامعة ليس لها مكان محدد ولا نظام موضوع .

وهي تضم طلبة من خريجي الجامعات الرسمية النظامية وغيرهم ، وهم يبايعون فيها ما توجه إليه الجامعات والمعاهد ... وسم هذه الجامعة إن شئت بما تشاء من الأسماء ، وحسبي أن أقول إن أسانذتها هم هؤلاء الأعلام الذين يقرؤم الناس في الكتب والصحف والمجلات .

وهل تقبل الجامعة الرسمية أن تتعاون مع هذه الجامعة التي قدمت صفتها دون تسميتها ، فتندب بعض أسانذتها ولو على سبيل « التنظيم » لكرسي شوق وغيره ... ؟

أما كرسى شوق فالألين به خاصة أستاذ من خارج الجامعة ، لأن شوق نفسه من خارجها ، وقد كان من أسانذة « الجامعة العامة » إن رافك هذا الاسم ... فن التناسق أن يكون أستاذ كرسية من لونه .

اللغة العربية في هيئة الأسم :

أذاعت وكالة الأنباء العربية من لندن أن الأوساط العربية هناك لم تقابل بالارتياح النبأ الوارد من القاهرة بأن الدول العربية ستطلب قبول اللغة العربية لغة رسمية في هيئة الأمم المتحدة .

الذوب والفضة في كرسى شوق

الأستاذ عباس خضر

كرسى شوق :

كتب الأستاذ توفيق الحكيم في العدد الأخير من « أخبار اليوم » مقالاً بعنوان « كرسى شوق » بين فيه أهمية إنشاء كرسى في الجامعة للمنفور له أحمد شوق بك ، واستحث أولى الأمر أن ينفذوا القرار القاضى بإنشاء هذا الكرسي في جامعة قواد والذي آخذ من قبل ولم ينفذ إلى الآن . ثم نساءل عمن يصلح للتعين في هذا الكرسي ، ورأى « أن الاختيار يجب أن يكون في نطاق أسانذة من خارج الجامعة ، لما في هذا الكرسي من لون خاص يحتاج إلى أسلوب خاص في البحث والتدريس » ثم قال :

فإذا الختالة في الظلام يقودها
للتخزي كل مبدعهم رعديد
وإذا الخناجر لم تجد غمداً سوى
أحتشاء مرشعة ونحر وليد
وب « دبر ياسين » وأى جريمة
كان الجزاء لها ب « دبر سيفيد »
وحشية لو أنها من مخلب
هانت ولكن من أكف قروود

يا مشرق التاريخ لست بمشرق
أضئ على التاريخ كل عتيد
إن لم نثر كالتار شب ضرامها
وتصاعدت حمراء بمد خمود
وتهب كالريح القصبوب نذفت
واستيقظت هوجاء بمد ركود
فأصمت طال بناوخزي أن ترى
عبث السنين بمجدنا المقعود
عمرت ميادين النضال وحان أن
تهتز دنيا الشرق بمد همود

أرض السلام وما شجيت لوطن
إلاك أو ذوبت فيه نشيدى
إن طال ليك عاباً قترقبى
بسمات فجر في الظلام جديد

إبراهيم العوائل

(القاهرة)

في هذا السبيل ! وليس يذهب كل ذلك سدى .. فإن لم تظهر له نتائج عملية فيمكن أن يتمتع حضرات المندوبين بالحلات ، وأن يستجموا ، كي يواصلوا بمد عودتهم جلائل الأعمال .

أما المسألة الثانية التي يشتمل عليها ذلك القرار ، فهي زيارة المدير العام للإذاعة ومستشارها محطات الإذاعة بالبلاد المذكورة . وتستلزم هذه الزيارة طبعاً السفر إلى تلك البلاد والتنقل بينها والإقامة في كل منها أياماً أو أسابيع . وسيفتقدان في كل ذلك مبلغاً من المال لا بد أن يكون كبيراً ، تصرفه خزنة الإذاعة دون أن تصطحب في صرفه ما تصطنعه في أجور الفنانين والمحدثين بها من التمهّل والإبطاء ..

والغاية من هذه الرحلة الطويلة الباهظة ، اقتباس النظم التي تلائم الإذاعة في مصر ، كما يقول القرار ، فالنرض لا يتعلق بالناحية الهندسية الفنية الآلية ، وإلا كان من يوفد غير المدير والمستشار ، وإنما يتعلق النرض بالبرامج ، والبرامج يمكن سماعها في مصر واقتباس ما يلائم مصر منها ، فلم إذن زيارة محطات الإذاعة ؟ ألووقوف على نظام الحجرات والمسكنات بها ، أم للاطلاع على أسول ما يذاع .. ؟

على أن الأستاذ محمد قائم بك رجل كبير ممدود له في الخدمة بمد سن الماش ، أتلا يلبني أن يتبدل به من يمكن أن يستفاد منه طويلاً بعد أداء هذه « المهمة » إن صح أنها مهمة ... ؟

أولت ترى في هذه الزيارة عدم اعتراف بالعمل الإذاعي من حيث أن النرض معه أن ينقل إليك كل شيء في مكانك ، ولا يجشمك أن تنتقل إلى مكانه ؟

للدولة سحسبنايه في الأدب والفن :

قال محدتي : أتلم لم فازت قصة « البطل والإبريق » التي ذكرت شيئاً من أمرها ، بالجائزة الأولى في مسابقة القصة بمهرجان الشباب ؟

— أتمت شيء غير تقدير المحكمين لها ؟

— هو تقدير المحكمين طبعاً ، ولكن دخل في هذا التقدير عنصر آخر غير قيمة القصة الفنية ، فلم تكن أحسن قصة قدمت على الإطلاق ، وإنما رأسها اللجنة خير القصص الخيالية من « فتاة الحب » .

لم أكن في حاجة إلى المزيد لأدرك ما يرى إليه محدتي ،

وأرجعت عدم الارتياح هذا إلى أمرين : الأول أن « مساومة الكتلات » لبلوغ هذه الغاية مستصعب من مقدرة العرب على المساومة في مسائل أهم من ذلك . والأمر الثاني أنه لو تركت جانباً مسألة الكبرياء والزهو القوي ، فالمرء أن مندوب العرب يجيدون اللغات المتداولة في هيئة الأمم ، فإذا تحدثوا بالعربية فلن يكون لسماح خطيبهم مترجمة الأثر الذي تحدثه براعهم في الإنجليزية أو الفرنسية .

والأمران كلاهما لغو وكلام فارغ ... فادخار الجهد من مساومة مساومة عجز وكسل ، على أن ظن العرب بقبول لغتهم رسمية في هيئة الأمم يقوى من كرم الأدبي فيها ، وإيست مسألة الكبرياء والزهو القوي مما يترك جانباً ، فإن لها أثراً نفسياً في استثمار العرب عزيمتهم وكرامتهم ومواصلة كفاحهم ، ولها نفس الأثر في نظر مندوب الغرب إلى العرب نظرة الند إلى الند ، لا نظرة التسلط إلى الضارع . ومن هنا يتمكس الأمر كما يقدره أولئك القديرون ، فتسهل المساومة في المسائل الأخرى .

ومادامت المسألة مساومات وكتلات فإذا تجدى البراعة في الإنجليزية أو الفرنسية التي يقال إنها ستفقد في الترجمة ؟ إن مندوب روسيا — مثلاً — يتحدث بالروسية في هيئة الأمم ، وينام سائر المندوبين حتى ينهض ، ثم يترجم كلامه « فاقداً » البراعة ... فهل تحسر روسيا بذلك شيئاً ؟ وهل يفوتها غنم من غنائم أهل البراعة ؟

إذن دعوا العربية نديراً ، فإن تعوق إن لم تباع . وإذا خسرتنا الإنصاف من ذئاب الغرب وكسبنا الكبرياء والزهو القوي فلم تحسر شيئاً ، لأن الشهور بالكبرياء والزهو سيعيننا على انتزاع الإنصاف منهم بتير الخطابة والبراعة .

ترجمه إزاعية :

قرر مجلس الإذاعة الأعلى في اجتماعه المنعقد يوم الأربعاء الماضي ، إيفاد كل من محمد قائم بك المدير العام للإذاعة ، وكرم نائب بك مستشارها ، لحضور مؤتمر الإذاعة الذي سيعقد بإيطاليا فيما بين ١٤ و ١٩ - ديسمبر الحالي ، وزيارة محطات الإذاعة في إنجلترا وفرنسا وسويسرا ، لاقتباس النظم التي تلائم الإذاعة في مصر . وفي هذا القرار مسألتان : الأولى حضور المدير والمستشار المؤتمر ، وليست هذه المسألة بدعا ، فإكثر المؤتمرات ، وما أكثر من يوفدون إليها من كبار الموظفين ، وما أكثر ما تنفقه الحكومة

على « وقائهم » من الحب في الأدب .
 « قول نرضى الدولة بما ينطبق عليها من » تمدد الشخصية أو
 ترى تراجع نفسها لتتلاق هذا التمدد ؟

اللجنة الثقافية ببلنانه :

بدأت اللجنة الثقافية لجامعة الدول العربية اجتماعها يوم ٢٨
 أغسطس الماضي في محمودون ببلنانه . وقد عقدت إلى وقت كتابة
 هذا أربع جلسات نظرت فيها في مسائل هامة وانتهت فيها إلى
 قرارات ، ولا تزال توالي اجتماعاتها لتنظر بقية المسائل .

وبما نظرت فيه شؤون الإذاعة والسينما الثقافية ، فقررت
 توصية مجلس الجامعة بمشروع إنشاء محطة إذاعة عربية كبرى ،
 وتقوية الإذاعات الحالية ريثما يتم تنفيذ المشروع ، كما تقرر الدعوة
 إلى عقد مؤتمر لدرى محطات الإذاعة للبحث في أنجع الوسائل
 التي تكفل تنسيق البرامج الثقافية العربية المشتركة وتنظيمها .
 وتقرر أيضاً الدعوة إلى مؤتمر للخبراء الفنيين في السينما للبحث
 في ترقية السينما العربية وإنتاج أفلام دعابة للبلاد العربية في الخارج
 وقد اشتمك الأعضاء من أن الأفلام العربية ليست في المستوى
 الراق الذي يشهد منها وأنها تنافي أحياناً الأخلاق العامة والبادي .
 القومية ورجوا توصية الحكومات العربية لإصلاح هذا النقص .
 وقررت اللجنة تنظيم مهرجان حافل يقام في إحدى العواصم
 العربية تخليداً لذكرى ابن سينا ، ووضعت برنامجاً لتنظيم هذا
 المهرجان ، وقررت تأليف لجنة للنشر آثار ابن سينا ، كما قررت
 إنشاء مؤسسة عذبة تذكارية بطلان عليها اسم الفيحاء العظيم
 لتخليد ذكراه .

ونظرت اللجنة قضية الأساتذة والطلاب ورجال العسكر
 الفلسطينيين ، وانخذت فيها قرارات هامة ستعرض على
 الجهات المختصة لإقرارها . ومما تضمنته توصية الدول العربية
 لاستخدام الأساتذة الفلسطينيين العتيبين ، وقبول الطلاب
 الفلسطينيين بالجمان في مهاد الحكومات العربية ، وفتح مدارس
 في الأماكن التي يكثر فيها الفلسطينيون خارج فلسطين ؛ وقررت
 أن تطلب إلى اللجنة السياسية العمل على تأمين النفقات للطلاب
 الفلسطينيين في أوروبا وأمريكا .

عباس مفضل

فهرجان الشباب الأدبي نظمته وزارة المعارف ، وهي إذن تفرص
 على لوقار والاحتشام في هذه المسابقات الأدبية ، كما تفرص
 عليهما فيما يقدم إلى التلاميذ في المدارس من نصوص الأدب ،
 فالتبوع في اختيار هذه النصوص أن تكون من أغراض غير
 النزول كالمدح والرثاء والنفر والحكم والأمثال ، وإن كان الحال
 قد تغير قليلاً في السنوات الأخيرة إذ صار بعض الأساتذة لا يجد
 بأساً في قطع من النزل « المتداول » يجذب بها التلاميذ ويحببهم
 في الأدب ، ويسرى عنهم عناء الحكم والأمثال والنماذج وما إليها
 حال هذا بخاطري على أثر ذلك الحديث . ثم قلت في نفسي :

إن بعض المعاهد التي تشرف عليها وزارة المعارف ، تقيم في بعض
 الأحيان حفلات عامة فيها تمثيل وغناء ورقص ، وفي بعض هذه
 الفنون يختلط الفتيان بالفتيات ، وقد تقتضي الحال تمثيل الحب .
 ووزارة الشؤون الاجتماعية تشرف على المسرح والسينما والإذاعة
 وتشارك هذه الثلاثة تقوم على الحب من تمثيل وغناء ورقص ،
 وكثيراً ما يكون فيها الحب الذي هو أكثر من الحب ا
 والوزارتان تشتركان في استقدام الرقصات من أوروبا كفتيات
 (الباليه) للتمثيل والرقص على مسرح الأوبرا .

ثم قلت في نفسي أيضاً : يا عجبا ! الأدولة شخصيتان ، إحداهما
 مترمنة وقرور والأخرى عصرية (اسبور) ؟ ولم كانت الأولى من
 قسمة الأدب وظهر بالثانية سائر الفنون ؟ قد يكون ذلك من
 طبيعة الشرقيين على الأدب في الوزارة ومن طبيعة الشرقيين على
 الفنون الأخرى في الحكومة وفي خارج الحكومة .

ولكن لا ترى أن الأدب أولى بالشخصية الثانية ، فهو
 كلام ، وجوه أكثر أمناً من غيره ، وقد كان بعض أسلافنا الذين
 لم يدركوا اختراع كلمة « الصدق الفني » يتشربون وبصفتون الحسان
 ويقولون في الخمر (غير ما قال مالك) وبصفتون فملها بالنفيس ،
 ولم يذوق أحد منهم طمهاً للحب أو للخمر . ولم يفكر عليهم أحد
 ما يقولون ، بل كان منهم من يمد من القهواء والصالحين .
 أما الفنون الأخرى غير الأدب وخاصة التمثيل فالحب فيها عملي .
 والأدب لا يفهمه إلا الكبار « المتسلا » أما المسرح والسينما
 والإذاعة فهي في متناول الجميع من سنار وكبار ، وخاصة الإذاعة ،
 فهي لا يمكن النع منها ، وهي تقتحم كل بيت بكل بدىء من
 الأغاني و (البليجات) لا بالتمبير عن المواطف المهذبة فقط ، وفي
 جملة من يسمها التلاميذ والتلميذات الذين تفرص وزارة المعارف